

Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

4114-е заседание

Вторник, 21 марта 2000 года, 10 ч. 30 м. Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Чоудхури		(Бангладеш)
Члены:	Аргентина	г-н Каппальи
	Канада	г-н Фаулер
	Китай	г-н Ван Инфань
	Франция	г-н Левитт
	Ямайка	г-н Уорд
	Малайзия	г-н Хасми
	Мали	г-н Уан
	Намибия	г-жа Ашипала-
Мусавьи		
	Нидерланды	г-н Хамер
	Российская Федерация	г-н Грановский
	Тунис	г-н бен Мустафа
	Украина	г-н Ельчэнко
	Соединенное Королевство Великобритании	
	и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринстон
	Соелиненные Штаты Америки	г-н Каннингем

Повестка дня

Положение в Восточном Тиморе

Заседание открывается в 11 ч. 20 м.

Приветствия в адрес нового Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций

Председатель (говорит по-английски): В начале заседания я хотел бы выразить имени Совета теплые приветствия новому Постоянному представителю Франции при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Жан-Давиду Левитту. Мы будем рады сотрудничать с ним в работе Совета и ожидаем его вклада в нашу работу.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил письмо от представителя Индонезии, в котором он просит направить ему приглашение принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я намерен с согласия Совета пригласить этого представителя для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Тайеб (Индонезия) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, и в отсутствие возражений я буду считать, что Совет Безопасности согласен пригласить в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры г-на Эди Аннаби, помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Аннаби занять место за столом Совета.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет собрался в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг г-на Эди Аннаби, помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира. Я предоставляю ему слово.

Г-н Аннаби (говорит по-английски): Этим брифингом будет охвачен период с момента брифинга Специального представителя Генерального секретаря г-на Сержиу Виейры ди Меллу, проведенного им для Совета 3 февраля. Я по очереди коснусь экономического и социального положения, поддержания правопорядка и ситуации в плане безопасности, а также положения беженцев в Западном Тиморе.

Со времени брифинга 3 февраля г-на Виейры ди Меллу там произошли важные события, в том числе 21 февраля соглашения подписание Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и Всемирным банком относительно широкомасштабного проекта наделения общин полномочиями. Другими событиями стали, конечно официальная передача 23 февраля Международными силами в Восточном Тиморе (МСВТ) своих обязанностей военному компоненту ВАООНВТ и визит на остров 29 февраля президента Индонезии Вахида. Генеральный секретарь проинформировал февраля уже Совет предпринятом им самим в середине февраля визите на Восточный Тимор. Визиты на Восточный Тимор нанесли и другие высокопоставленные официальные лица, в том числе президент Португалии и премьерминистр Ирландии.

Главной и первоочередной заботой остается социально-экономическое положение в Восточном Тиморе. Чрезвычайно высокий уровень безработицы и высокие цены по-прежнему составляют угрозу общественному порядку. Эта ситуация находит свое отражение в огромном числе заявлений, подаваемых в ответ на усилия ВАООНВТ по найму на работу.

В настоящее время предпринимается целый ряд усилий по созданию возможностей трудоустройства. В числе этих усилий 18 развернутых ВАООНВТ проектов с быстрой отдачей ПΟ восстановлению местной инфраструктуры до начала осуществления значительно более крупномасштабного проекта Всемирного банка по наделению общин полномочиями, в рамках которого общины будут уже сами осуществлять свои собственные проекты восстановления. Дополнительные проекты осуществляются двусторонними донорами. В конце февраля ВАООНВТ уже предоставляла стипендии или выплачивала заработную плату более чем 2500 гражданских служащих, число которых будет быстро расти по мере найма новых работников. Быстро разворачивается также и скоростная программа просвещения, в которой в настоящее время занято около 7000 учителей, охватывающих более 130 000 школьников.

На данный момент денежные взносы в Целевой фонд BAOOHBT составляют немногим более 23 млн. долл. США от общей расчетной суммы в 43 млн. долл. США, которая потребуется на администрацию Восточного Тимора на протяжении 2000 года.

Особый интерес представляет проект наделения общин полномочиями. Посвященный главным образом восстановлению инфраструктуры и поддержке приносящей доходы деятельности он одновременно предусматривает повышение способности микрорайонов и деревень определять через избранных ими представителей свои собственные приоритеты и руководить осуществлением одобренных ими проектов.

В ходе весьма важного визита в Восточный Тимор президента Индонезии Вахида достигнута договоренность о том, что правительство Индонезии будет сотрудничать с ВАООНВТ, оказывая ей содействие в восстановлении государственных документов и архивов, возвращении памятников культуры и возобновлении трансграничной торговли. Президент Вахид также согласился на открытие сухопутного коридора, связывающего анклав Окуси с основной частью Восточного Тимора. 4 марта индонезийская авиакомпания "Мерпати" возобновила коммерческие полеты между Индонезией и Восточным Тимором. С начала текущего года полеты между Дили и

Дарвином осуществляет также одна из австралийских региональных компаний. Президент Вахид также подтвердил согласие его правительства на создание BAOOHBT в Купанге, в Западном Тиморе, отделения связи, которое фактически открылось сегодня.

Со времени публикации доклада Генерального секретаря Совету в конце января ВАООНВТ приняла по ряду важных вопросов законодательные акты, которые были утверждены Национальным консультативным советом. Были созданы таможенные и иммиграционные механизмы и организована пограничная служба для управления этими механизмами. Был введен временный налоговый режим с налогами и пошлинами на импорт, экспорт и внутреннее производство товаров. Сбор пошлин на импорт начался вчера, 20 марта. Были приняты правила также В области лицензирования банков И контроля деятельностью, государственного снабжения и организации работы судов.

Если говорить о ситуации с правопорядком, то число крупных инцидентов в Восточном Тиморе в последнее время сократилось. Однако правоохранительная деятельность все осуществляется слабо, и тиморские общины и группы в некоторых случаях пытаются сами обеспечивать правопорядок. ВАООНВТ неофициально сотрудничает с некоторыми из этих групп, если они действуют в рамках закона; однако я должен сказать, что были случаи злоупотреблений. Гражданская полиция ВАООНВТ все увеличивает свой состав; на сегодняшний день ее численность составляет 933 человека, а к концу недели она вырастет примерно до 1000 человек; всего же ее санкционированный состав должен составить 1640 человек. Вчера во вновь созданную Группу по оказанию помощи полиции было набрано первых 50 тиморцев. Создание Группы по оказанию помощи полиции - это временная мера в преддверии создания местных полицейских сил. Группа состоит из бывших местных сотрудников полиции, которые будут помогать полиции Организации Наций, будут иметь Объединенных но не исполнительных полномочий; эти полномочия будут по-прежнему осуществляться ВАООНВТ. касается новой полиции Восточного Тимора, то я рад сообщить о том, что первый набор приступает к четырехмесячной учебе в следующий понедельник, 27 марта.

ВАООНВТ опубликовала постановление о создании коллегии тиморских и иностранных судей для ведения дел о военных преступлениях и преступлениях против человечности. В настоящее время расследуется почти 300 дел об убийствах, жертвами которых стали 627 человек. Большинство

из них относится к периоду с конца апреля по сентябрь прошлого года. Сейчас ВАООНВТ ведет с правительством Индонезии переговоры о выработке соглашения о сотрудничестве в расследовании таких дел, включая обмен доказательствами и доступ к свидетелям.

Что касается ситуации в области безопасности, передача полномочий МСВТ военному компоненту ВАООНВТ в конце февраля прошла очень гладко. Однако через неделю после этой передачи военный компонент ВАООНВТ подвергся испытанию, чего многие по сути дела и ожидали. Это испытание было связано с участившимися вылазками выступающих за автономию военизированных формирований из Западного Тимора. Во время одного такого инцидента, произошедшего 5 марта, один деревенский житель был убит, а другой ранен. Войска ВАООНВТ прочесали местность и на следующий день, 6 марта, обнаружили в одном из домов вооруженную группу из пяти человек. После перестрелки четверым из них удалось скрыться, а один был захвачен и допрошен. Также в ряде случаев у беженцев, возвращавшихся из Западного Тимора, было обнаружено оружие. Поэтому ВАООНВТ ввела более жесткий контроль в этом плане.

ВАООНВТ сообщила, что, согласно имеющейся информации, некоторые элементы индонезийских вооруженных сил по-прежнему проявляют терпимость по отношению к военизированным формированиям в Западном Тиморе и даже поддерживают их. 9 и 10 марта командующий силами BAOOHBT вместе с политическим директором миссии посетили Джакарту для обсуждения с индонезийскими властями этих вторжений с территории Западного Тимора. Они получили твердые заверения в том, что будут приняты жесткие меры в отношении действий военизированных формирований, в том числе в отношении осуществляемой ими военной подготовки в местах расселения беженцев в Западном Тиморе и за их пределами.

По состоянию на вчерашний день в Восточном Тиморе было размещено в общей сложности 7310 военнослужащих Организации Объединенных Наций. Остальные войска должны прибыть к концу месяца, после чего общая численность военного компонента ВАООНВТ составит 8600 человек. Кроме того, военный компонент ВАООНВТ включает в

себя 200 военных наблюдателей, 198 из которых уже находятся на этой территории.

Обращаясь к ситуации в области беженцев, можно сказать, что к настоящему времени в Восточный Тимор вернулось немногим более 153 000 беженцев, причем большинство из них вернулось из Западного Тимора. По оценкам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), кроме этого желают вернуться еще примерно Общее число 50 000 человек. остающихся Западном Тиморе беженцев оценивается сейчас приблизительно на уровне 100 000 человек. Правительство Индонезии и Верховный комиссар по делам беженцев проводят сейчас перепись для получения более точных данных. Первичными и вторичными перемещениями беженцев руководит Международная организация по миграции (МОМ), которая прослеживает передвижения людей из лагерей беженцев через пропускные пункты до конечной точки в Восточном Тиморе. Хотя были случаи насилия в отношении возвращающихся лиц, тем не менее в основном их возвращение характеризуется лишь минимальными инцидентами и в целом реинтеграция беженцев в жизнь их общин проходит гладко.

Следует отметить, что среди возвратившихся есть и лица, которые выступали за автономию. В соответствии с договоренностями, предусмотренными ВАООНВТ, г-н Жуанику Белу, один из высокопоставленных руководителей военизированных формирований, с 9 по 12 марта посетил Баукау и Луш Палуш, для того чтобы самому ознакомиться с условиями, которые ожидают возвращающихся беженцев. Его везде хорошо принимали, и он провел встречи с местными руководителями, которые заверили его в том, что беженцам, возвращающимся в эти районы, не угрожает никакая опасность, а с теми, кто обвиняется в совершении преступлений, будут поступать в соответствии со справедливыми и транспарентными процедурами.

Аналогичным образом шесть тиморцев, бывших военнослужащих индонезийских вооруженных сил, приехали в прошлые выходные в Аилеу, для того чтобы обсудить возвращение 59 бывших солдат и их семей. Они получили от местных лидеров заверения в том, что их согласны принять, если они возвращаются не как солдаты, а как

восточнотиморцы, желающие участвовать и оказывать помощь в восстановлении страны.

Верховный комиссар по делам беженцев при поддержке ВАООНВТ обратился к Индонезии с просьбой разработать комплексную стратегию и позволить беженцам решать, возвращаться им в Восточный Тимор или поселиться в Индонезии. Для поощрения к возвращению ВАООНВТ предложила Индонезии публично взять на себя обязательство выплачивать пенсии и пособия, причитающиеся тем восточнотиморцам, которые были государственными служащими Индонезии, даже если они вернутся в Восточный Тимор.

Запланировано, что г-н Виейру ди Меллу вновь посетит Джакарту на будущей неделе для обсуждения с властями в Джакарте некоторых из этих вопросов, включая, конечно, и вопрос о ситуации с безопасностью на границе с Западным Тимором.

В рамках ВАООНВТ продумывается наиболее целесообразная последовательность шагов по мере продвижения Восточного Тимора к независимости. чтобы пытаться выработать Вместо того, фиксированный график, г-н Виейра ди Меллу, по просьбе Генерального секретаря, сосредоточивает внимание на объективных целях, которых необходимо достичь в рамках процесса, ведущего к обеспечению независимости. Безусловно, этот процесс представляет собой сложную политической точки зрения деликатную задачу, требующую тесных консультаций с восточнотиморцами. Г-н Виейра ди Меллу сообщил, что данный процесс консультаций уже фактически начался на неофициальной основе. Естественно, мы будем информировать Совет Безопасности об этой работе по мере развертывания этого процесса.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-на Аннаби за его информативный брифинг и сейчас предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Сэр Джереми Гринсток (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я тепло благодарю г-на Аннаби за представленную нам сегодня утром свежую информацию. Полагаю, что нам всем хотелось бы отдать должное г-ну Виейре ди Меллу за достигнутое им в Восточном Тиморе до настоящего времени и выразить признательность

всем сотрудникам Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (BAOOHBT) за проделанную работу.

Думаю, что знаком нашей веры в них и в их руководство является наше предположение, что, несмотря на существующие в Восточном Тиморе трудности, события постепенно и неизменно развиваются в должном направлении по пути к достижению стабильной независимости. Однако, как представляется, заслушанный нами сегодня брифинг и полученная за последние несколько недель информация напоминают нам о наличии ряда проблем, довольно серьезных проблем, в Восточном Тиморе. Я хотел бы вкратце остановиться на трех из них.

Первой является рост преступности в Восточном Тиморе. Нам всем об этом известно. Подобная ситуация является результатом ситуации хаоса в недавнем прошлом. Соединенное Королевство надеется, что развертывание подразделения быстрого реагирования будет содействовать решению этой особой проблемы. Мы признательны Португалии за ее ведущую роль в этой области и приветствуем более строгий контроль в области деятельности полиции в целом, о котором г-н Аннаби говорил сегодня утром. Мы также с удовлетворением отмечаем открытие Восточнотиморского учебного центра по подготовке полиции и учреждение Группы содействия полиции. Эти меры представляют собой шаги в верном направлении. Мы надеемся, что они позволят **BAOOHBT** обеспечить контроль над так называемыми "неофициальными группами безопасности".

Однако, как мне представляется, второй момент является еще более серьезным. Он касается продолжающих поступать сообщений о действиях вооруженного ополчения в Восточном Тиморе. Как представляется, наблюдавшиеся не столь давно проявления насилия, по существу, являлись самым серьезным рецидивом с момента развертывания Международных сил в Восточном Тиморе осенью прошлого года. В прессе публиковались сообщения видимо, с предположениями, а возможно, со свидетельствами - о том, что Индонезийские вооруженные силы (ТНИ) в определенной мере причастны к данным проявлениям насилия. Сегодня помощник Генерального секретаря сообщил нам, что, как представляется, подразделения ТНИ по-прежнему попустительствуют действиям вооруженного ополчения в Восточном Тиморе или даже поддерживают их.

Мы с удовлетворением услышали, что ВАООНВТ со всей серьезностью поставила данный вопрос в Джакарте. Правительство Индонезии, безусловно, в определенной степени имеет представление о происходящем. Правительство заявило, что оно не поддерживает и не будет попустительствовать продолжению или сохранению подобного соучастия между вооруженным ополчением и ТНИ, однако мы должны обеспечить, чтобы оно выполнило свои обещания.

Полагаю, что сегодня утром Совету Безопасности следует четко заявить, что мы считаем совершенно неприемлемыми продолжающиеся действия вооруженного ополчения и любое соучастие в их деятельности со стороны ТНИ. ВАООНВТ должна иметь возможность выполнить свою работу и подвести эту провинцию к независимости без нежелательного проявления внимания со стороны тех в Западном Тиморе, кто по-прежнему считает, что они в состоянии повлиять на ситуацию, или даже тех, кто выступает против стремления правительства Джакарты обеспечить стабильность в Восточном Тиморе.

Мое третье замечание касается выплат из фондов. Мы в определенной степени обеспокоены медленными темпами выплат из целевого фонда Организации Объединенных Наций. Это резко контрастирует с доступностью средств из начисленных взносов для Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе. Мы были бы признательны, если бы Секретариат мог пролить свет на причины подобных задержек выплат из целевого фонда Организации Объединенных Наций.

Г-жа Содерберг (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я хочу поблагодарить помощника Генерального секретаря г-на Аннаби за его брифинг, в котором он изложил реальное положение дел. Он напоминает всем нам о том, что хотя Восточный Тимор и не попадает на первые полосы газет, как это было летом прошлого года, думаю, что работа в нем по-прежнему представляет собой сложную задачу и что брифинг г-на Аннаби подчеркивает необходимость напомнить себе о трудной работе, порученной нами Временной

администрации Организации Объединенных Наций Восточном Тиморе (BAOOHBT), необходимости выразить признательность ВАООНВТ, и прежде сотрудникам Специальному представителю г-ну Виейре ди Меллу за его руководство и за стремление обеспечить успешное выполнение порученных ВАООНВТ задач. Безусловно, ситуация на месте является чрезвычайно сложной и требует постоянных усилий со стороны этого органа и Совета Безопасности. Я выражаю признательность Председателю за проведение заседания. данного открытого Думаю, необходимо непрерывно и открыто освещать проблемы, возникающие в Восточном Тиморе, и постоянно рассматривать пути, которыми мы как орган, возложивший на ВАООНВТ задачу, которую она старается выполнить, можем оказать ВАООНВТ помощь в этих усилиях.

Безусловно, МЫ глубоко обеспокоены услышанными сегодня утром, а также другими сообщениями о продолжении оказания поддержки со стороны индонезийских военных вооруженному ополчению, действующему в лагерях беженцев в Западном Тиморе и вдоль границы между Восточным и Западным Тимором. Как я полагаю, должны осознать, что индонезийские вооруженные силы как институт мало что сделали для решения вопросов, связанных с нападениями на персонал Организации Объединенных Наций и восточнотиморских гражданских лиц. Насколько мы понимаем, имеются свидетельства того, подразделения Индонезийских вооруженных сил (ТНИ), возможно, также осуществляют поставки оружия и техники ополчению.

Я думаю, что это, несомненно, вызывает глубокую тревогу у членов Совета Безопасности. Безусловно, эта ситуация является неприемлемой. Подобный подход заслуживает решительного осуждения. Думаю, что Совету целесообразно было бы рассмотреть данный конкретный вопрос на другом заседании в ближайшем будущем и обсудить возможные шаги для разрешения столь серьезной ситуации.

Мы, Соединенные Штаты Америки, и, несомненно, другие члены Совета неоднократно настоятельно призывали индонезийское правительство разоружить и расформировать группировки ополченцев. Мы получали заверения в том, что эти меры будут приняты; тем не менее до

настоящего момента решительных действий предпринято не было. Мы глубоко встревожены увеличением числа нападений ополченцев на миротворцев Организации Объединенных Наций.

Мы призываем индонезийское правительство выполнить свой долг и положить конец всем действиям ополчения вдоль восточнотиморской границы. В целях окончательного разрешения проблемы беженцев и прекращения вторжений через границу Индонезия должна разоружить и расформировать упорствующее ополчение и вывести его, в особенности его лидеров, за пределы Тимора. Правительство должно также перераспределить оставшихся восточнотиморских военнослужащих ТНИ в другие районы Индонезии и положить конец всяческому сотрудничеству ТНИ с ополчением.

Эти соображения не являются новыми. Посол Холбрук говорил именно об этих моментах по возвращении из Индонезии в ноябре прошлого года и повторил эти замечания в ходе состоявшегося 3 февраля брифинга для Совета Специального представителя г-на Виейры ди Меллу. Прошло более чем достаточно времени, чтобы Совет мог получить информацию о конкретных действиях.

Есть и определенные позитивные известия. Мы приветствуем увеличение в последнее время числа возвращающихся лиц. Однако мы также настоятельно призываем Индонезию придерживаться установленных сроков завершения поддержки восточнотиморским беженцам, в настоящее время находящимся в Западном Тиморе, и закрытия лагерей к концу июня.

Соединенные Штаты вносят свою лепту в дело помощи Восточному Тимору. оказания содействуем удовлетворению самого широкого круга потребностей, включая гуманитарные потребности и нужды перемещенных лиц. Это было и остается нашим главным приоритетом. В 1999 году мы израсходовали более 20 млн. долл. США на оказание соответствующей гуманитарной помощи. В этом году мы планируем выделить дополнительно 49 млн. долл. США на цели предоставления многосторонней и двусторонней помощи, в том числе восточнотиморским беженцам, которые по-прежнему находятся в лагерях Восточного Тимора. Я считаю, что все мы должны прислушаться к прозвучавшим здесь сегодня утром призывам оказать беженцам адекватную помощь, и я хотела

бы призвать все государства-члены также внести свою лепту в эти усилия.

Соединенные Штаты оказывают поддержку многосторонним усилиям в Восточном Тиморе, внеся в Целевой фонд Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и фонд реконструкции Всемирного банка средства на общую сумму в 4,5 млн. долл. США. Мы считаем, что Целевой фонд ВАООНВТ имеет жизненно важное значение для обеспечения полного восстановления деятельности основных государственных служб в Восточном Тиморе и для оказания помощи восточнотиморцам в целях овладения навыками, которые позволят предоставлять социальные услуги на долговременной и устойчивой основе. Кроме того, мы полагаем, что благодаря своему целевому фонду координирующим функциям Всемирный банк будет играть важнейшую роль в деле создания в Восточном Тиморе прочной автономной экономики.

Соединенные Штаты также планируют выделить в нынешнем финансовом году около 20 млн. долл. США на цели расширения проектов Агентства Соединенных Штатов по международному развитию (ЮСАИД) в Восточном Тиморе. В рамках деятельности предполагается осуществление проектов, связанных с выращиванием кофе, а также ряд проектов с быстрой отдачей, которые, на наш взгляд, смогут обеспечить значительные возможности в плане создания рабочих мест. Эти и другие программы позволят приступить к удовлетворению неотложных потребностей Восточного Тимора в подготовке специалистов в области человека, прав осуществлении проектов частного сектора, а также реализации тех программ, которые сосредоточены на удовлетворении потребностей гражданского общества и создании институтов, имеющих решающее значение для обеспечения демократического управления.

Как мы слышали сегодня, обеспечение внутренней безопасности является еще одной приоритетной задачей в Восточном Тиморе, и Соединенные Штаты намерены увеличить свой гражданский компонент в поддержку ВАООНВТ, а кроме того, исходя из наших законов и правил, содействовать созданию местных полицейских сил.

В заключение хочу отметить, что в настоящее время Целевой фонд ВАООНВТ располагает лишь незначительной частью средств, которые были обещаны ему в Токио, и что донорские взносы весьма медленно преобразуются в реальную помощь по удовлетворению безотлагательных потребностей Восточного Тимора. Мы, конечно же, поддерживаем Генерального секретаря, который после своего возвращения из Восточного Тимора настоятельно призвал доноров как можно скорее предоставить Восточному Тимору помощь. Организация Объединенных Наций выделяет колоссальные ресурсы на цели оказания помощи населению Восточного Тимора, и до тех пор, пока мы не предоставим международному сообществу соответствующие ресурсы для окончательного решения этой проблемы и не направим адекватные ресурсы народу Восточного Тимора, мы не сможем выполнить те задачи, которые были поставлены нами в этом органе.

Г-н Левитт (Франция) (говорит по-французски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего заявить, что меня глубоко тронули Ваши теплые слова приветствия. Я хочу от всей души Вас поблагодарить. Я с огромным удовольствием присоединяюсь к семье Объединенных Наций в третий раз в своей профессиональной жизни, и для меня огромная честь находиться за одним столом с послами великих держав, которые изо дня в день благодаря своей мудрости и опыту вносят большой вклад в работу этой Организации. Я намерен так же, как и мой выдающийся предшественник и друг Ален Дежамме, выслушивать всех и каждого, уделять внимание их заботам и проблемам и проявлять готовность к ведению диалога и дискуссий.

Отрадно отметить, что наш Совет вновь приступил к рассмотрению положения в Восточном Ситуация там отличается для однако сложностью, Организации Объединенных Наций это миссия, которая могла бы стать образцом для всех других. Мы ознакомились с докладом Генерального секретаря и внимательно заслушали представленную г-ном Хеди Аннаби информацию, за которую я хотел бы его поблагодарить. В духе этого интерактивного брифинга я хотел бы, с Вашего, г-н Председатель, задать ему несколько вопросов, позволения, касающихся трех моментов.

Прежде всего нас беспокоит ситуация, связанная с возвращением беженцев из Западного Тимора. Если я правильно понял г-на Аннаби, там по-прежнему находится порядка 100 000 беженцев и, таким образом, эта проблема продолжает оставаться одним из главных источников беспокойства для нашего Совета. Индонезийские власти командование вооруженных сил подтвердили свою готовность положить конец действиям ополчения, выступающего в поддержку интеграции. Но в состоянии ли индонезийские власти реально выполнять эти обязательства на местах и строго следить за местными эшелонами власти сил ополчения? В этом плане я хотел бы присоединиться к комментариям предыдущих ораторов и заявить, что нас серьезно беспокоит все сказанное на этот счет. Увеличились ли темпы возвращения беженцев в последние недели? Кроме того, мы узнали о том, в настоящее время бывшие члены формирований ополчения, поддерживающих интеграцию, похоже, возвращаются в Восточный Тимор. Если это так, то как их принимают, как к ним относятся местные жители и какова роль администрации Организации Временной Восточном Тиморе Объединенных Наций В (ВАООНВТ) в этом плане?

Мой второй вопрос касается Национального консультативного совета (НКС). Конечно, Франция приветствует факт его учреждения 2 декабря, поскольку это позволит всем восточнотиморцам участвовать в процессе принятия решений. Нас интересует, была ли проведена предварительная оценка деятельности Национального консультативного совета? Проводит ли он свои заседания на регулярной основе? Удается ли ему эффективно решать все важные вопросы? Вошел ли в него Форум за единство, демократию и справедливостьединственная политическая группа, выступающая в поддержку автономии, которая по состоянию на конец января не входила в состав НКС?

В заключение я хотел бы задать вопрос, который в большей степени ориентирован на будущее. Безусловно, ВАООНВТ великолепно справляется со своими функциями и пользуется полной и безоговорочной поддержкой с нашей стороны. Мне хотелось бы, в частности, воздать должное превосходной работе г-на Сержиу Виейры ди Меллу. Однако у Восточного Тимора, несомненно, должно быть будущее, выходящее за рамки присутствия Организации Объединенных

Наций. В этом контексте возникает вопрос, можно ли рассчитывать на увеличение объема местных ресурсов? Мы с интересом отметили, что как раз вчера в Восточном Тиморе был введен первый налог в форме 5-процентной таможенной пошлины. Мы котели бы узнать мнения г-на Аннаби в отношении перспективы долгосрочного развития Восточного Тимора.

Г-н Фаулер (Канада) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего присоединиться к тем теплым словам, которыми Вы приветствовали посла Левитта. Я, естественно, рассчитываю на самое тесное сотрудничество с ним в ближайшие месяцы. Отрадно отметить, что посол Левитт помянул своего предшественника добрым словом. Мы целиком и полностью разделяем эти чувства. Репутация г-на Левитта хорошо известна в этом органе. Я не сомневаюсь в том, что он привнесет немало мудрости и опыта в нашу работу.

Позвольте мне также присоединиться к послу Гринстоку и передать через г-на Аннаби самые теплые поздравления всем сотрудникам Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и, в частности, г-ну Сержиу Виейре ди Меллу по случаю достигнутых успехов, которые нам, канадцам, представляются весьма значительными. Мы хотим также выразить через г-на Аннаби признательность всем сотрудникам ВАООНВТ за высокий уровень профессионализма, с которым они выполняют вверенный им непростой мандат.

Мы приветствуем подписание в конце февраля совместного коммюнике между ВАООНВТ и индонезийскими властями, в котором предусматривается свободное перемещение товаров и людей между Восточным Тимором и Индонезией и беспрепятственное сообщение между Восточным Тимором и анклавом Окуси в Западном Тиморе.

Канада по-прежнему испытывает обеспокоенность по поводу продолжающихся инцидентов в виде столкновений на границе с участием действующего с территории Западного Тимора ополчения и персонала ВАООНВТ. Войска ВАООНВТ трижды попадали под обстрел 1-2 марта в пограничных районах на юго-западе Восточного Тимора, и, конечно, г-н Аннаби говорил сегодня утром о других инцидентах перестрелки, которые явно вызывают обеспокоенность. Как он сказал, в

качестве мишеней выбираются гражданские лица. Такие действия, бесспорно, подрывают заслуживающую одобрения политику примирения президента Вахида. Нас ободряют сообщения о том, что правительство Индонезии действительно удвоит свои усилия, что явно необходимо, чтобы покончить с такими актами насилия.

Hac также радует решение Индонезии подписать меморандум о взаимопонимании с **BAOOHBT** по сотрудничеству правовых, В юридических вопросах и вопросах прав человека, включая расследование нарушений прав человека. Это согласуется, конечно, с призывом Генерального секретаря к сотрудничеству между Индонезией и BAOOHBT при осуществлении дальнейшего расследования таких нарушений.

Недавний доклад Индонезийской комиссии по правам человека по нарушениям в Восточном Тиморе стал смелым первым шагом в привлечении к ответственности тех, кто повинен в жестоких расправах в Восточном Тиморе. Этот вопрос имеет ключевое значение для прогресса в направлении примирения между Индонезией и Восточным Тимором и для процесса миростроительства. В этой связи можно приветствовать провозглашенное намерение Индонезии преследовать в судебном порядке тех, кто повинен в зверствах в Восточном Тиморе, равно как и решение ВАООНВТ расследовать выдвигаемые в этой связи утверждения и учредить восточнотиморскую судебную систему, для того чтобы судить правонарушителей.

Нас радует тот факт, что беженцы продолжают регистрироваться для возвращения в Восточный Тимор. Примерно 1500 вернулись только в течение недели начиная с 6 марта. Процесс возвращения ускоряется, несмотря на продолжающуюся кампанию преследования и дезинформации со стороны ополчения в лагерях в Западном Тиморе и нестабильность основных услуг и инфраструктуры в общинах возвращенцев. Поскольку приближается 31 марта, установленный Индонезией крайний срок для того, чтобы беженцы решили, возвращаться в Восточный Тимор или переселяться в другие районы, нам было бы очень интересно, если бы г-н Аннаби мог указать, в какой мере мы можем быть уверены, что большая часть желающих вернуться сделают это к указанной дате, и есть ли, с его точки зрения, некоторая гибкость в отношении этого крайнего срока, то есть можем ли мы считать, что после его истечения в конце месяца у беженцев по-прежнему будет возможность вернуться.

Г-н Грановский (Российская Федерация): Г-н Председатель, мы также хотели бы присоединиться к Вашим словам приветствия в адрес посла Жана-Давида Левитта. Мы знаем его как одного из самых видных и талантливых дипломатов Франции, как известного юриста и востоковеда. Мы убеждены в том, что посол Левитт, как и его предшественник посол Дежамме, будет вносить чрезвычайно важный вклад в работу Совета Безопасности.

Мы также выражаем признательность помощнику Генерального секретаря г-ну Хеди Аннаби за его брифинг. Представленная им информация о текущем состоянии дел в Восточном Тиморе, по нашему мнению, дает достаточно оснований для оптимистических оценок развития ситуации, несмотря на ее противоречивость. Разумеется, в непростом деле становления независимости территории, создания демократических институтов, стабилизации политической и экономической ситуации пройден только первый, хотя и исключительно важный, этап. Однако уже сейчас можно констатировать, что определяющие сегодняшнюю обстановку Восточном Тиморе позитивные тенденции - прежде всего в области безопасности - уверенно набирают силу. В немалой степени это стало возможным благодаря целенаправленным усилиям Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) под умелым руководством Специального представителя Генерального секретаря С. Виейры ди Меллу.

В то же время мы, как и другие члены Совета, выступавшие перед нами, обеспокоены рецидивами активности интеграционистской милиции, которая пытается воспрепятствовать возвращению Восточный Тимор беженцев. Вообще, с нашей точки зрения, от скорейшего и эффективного решения проблемы беженцев, обеспечения их безопасного возвращения во многом будет зависеть успешная реализация задач в области восстановления и развития Восточного Тимора. Не менее важными предпосылками дальнейшей нормализации в Восточном Тиморе положения являются восстановление функционирующей экономики и налаживание эффективного административного управления. Мы, как и наши коллеги по Совету Безопасности, убеждены в том, что Совет должен продолжать внимательно и регулярно следить за развитием ситуации в Восточном Тиморе.

Г-н Каппальи (Аргентина) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить помощника Генерального секретаря Аннаби за представленную нам полную и полезную информацию.

Я хотел бы также поблагодарить делегацию Бангладеш за превосходную инициативу по проведению открытого брифинга по Восточному Тимору. Моя делегация всегда говорила о необходимости большей транспарентности в работе Совета на основе проведения заседаний, в которых могли бы принимать участие делегации государств, не являющихся членами Совета.

Не может быть сомнений в том, что Организация Объединенных Наций выполнила грандиозную задачу в течение этих первых месяцев переходного периода территории к независимости. Вплоть до настоящего момента возможно было добиваться прогресса в установлении гражданской администрации и правовых структур, и началась огромная работа по восстановлению инфраструктуры и системы образования и здравоохранения. Весьма позитивно то, что все усилия предпринимаются в рамках самых тесных консультаций и сотрудничестве с тиморским народом, представленным в Национальном консультативном совете.

Мы хотели бы особенно поздравить Специального представителя Генерального секретаря г-на Виейру ди Меллу за его усилия и за достигнутые им до настоящего дня успехи.

Тем не менее мы не можем не выразить нашу обеспокоенность в отношении двух вопросов, которые, несмотря на прошедшее время, пока еще не урегулированы удовлетворительным образом. Первый из них касается проблемы беженцев, в особенности в Западном Тиморе. Второй касается незаконной деятельности, которая осуществляется на восточной сухопутной границе Восточного Тимора.

Что касается беженцев, то хотя и прилагаются огромные усилия, чтобы позволить более чем

153 000 беженцам вернуться в Восточный Тимор, есть по меньшей мере 50 000 других тиморцев, которые готовы вернуться. Другой аспект этой проблемы касается людей, которые желают остаться в Индонезии и которые должны быть реинтегрированы в экономическом и социальном отношении в эту страну. Мы думаем, что Временная администрация Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и специализированные учреждения должны уделить первоочередное внимание урегулированию этих вопросов в тесном сотрудничестве с индонезийскими властями.

Что касается пограничных инцидентов, то мы не можем не высказать нашей обеспокоенности в отношении роста напряженности вдоль сухопутной границы Восточного Тимора в результате действий некоторых элементов ополчения. В этой связи мы хотели бы выразить нашу поддержку ответным мерам ВАООНВТ, которая укрепила безопасность в этих регионах и энергично отреагировала на эти нападения. Мы считаем, что этот ответ показывает членам ополчения, что Организация Объединенных Наций готова защищать целостность и стабильность Восточного Тимора и жизнь всех тиморцев, используя все средства, предусмотренные резолюции 1272 (1999) Совета Безопасности.

Я хотел бы вновь обратить внимание на необходимость полного разоружения этих военизированных формирований и усиления контроля за положением в приграничных районах.

И наконец, мы хотели бы выразить удовлетворение в связи с визитом президента Индонезии Вахида в Восточный Тимор. На мой взгляд, обмен визитами на двусторонней основе послужит установлению подлинного национального согласия между народами и правительствами двух стран и позволит урегулировать проблему беженцев, а также пограничные проблемы между Восточным и Западным Тимором.

Индонезийские военные власти предложили, чтобы генерал ди луш Сантуш установил совместные контрольные посты вдоль границы. В этой связи я хотел бы знать, какая была реакция ВАООНВТ на это предложение и какие дополнительные меры предусматриваются для прекращения приграничных инцидентов.

Г-н Хамер (Нидерланды) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы выразить признательность г-ну Аннаби за его всеобъемлющий брифинг о ситуации в Восточном Тиморе. Несмотря на то, что по-прежнему сохраняется много важных проблем, мы приветствуем позитивные сдвиги и присоединяемся к тем делегациям, которые выразили признательность г-ну Виейре ди Меллу за его вклад в этой области.

Состоявшийся 29 февраля визит в Восточный Тимор президента Вахида стал важным шагом в направлении нормализации отношений между Джакартой и Дили. Визит президента не только стал важным политическим событием, но и привел к таким конкретным результатам, как открытие консульства Индонезии и воздушного сообщения в Купанг, а также к активизации приграничной торговли.

В то же время сохраняются серьезные проблемы. По-прежнему вызывает обеспокоенность положение вынужденных переселенцев в Западном Тиморе, и, как и раньше, отсутствуют достаточные гарантии для их безопасного и добровольного возвращения. Продолжают иметь место случаи запугивания и дезинформации со стороны членов военизированных формирований. В этих обстоятельствах не ясно, будут ли беженцы действительно в состоянии принять решение о том, собираются ли они возвращаться в Восточный Тимор и когда, если крайний срок заканчивается 10 апреля. Разумеется, что ответственность индонезийских властей за ИХ дальнейшее благополучие и обеспечение их прав в этот срок не заканчивается.

Ho в самом Восточном Тиморе также сохраняются серьезные проблемы в сфере безопасности. В условиях отсутствия системы правопорядка продолжают поступать сообщения о росте случаев самосуда. Особую озабоченность вызывает увеличение числа пограничных инцидентов. Мы надеемся, правительство Индонезии приложит более решительные усилия для установления контроля за деятельностью военизированных формирований, действующих с территории Западного Тимора, причем зачастую с молчаливого согласия Индонезийской национальной армии (ТНИ).

Если говорить об общей обстановке в плане безопасности, то мне хотелось бы просить г-на Аннаби рассказать нам о том, что стало с ФАЛИНТИЛ и какие планы существуют в связи с необходимостью или отсутствием такой необходимости в отношении будущих вооруженных сил в Восточном Тиморе.

29 февраля в своем брифинге Генеральный секретарь особо отметил необходимость придания международным сообществом большего импульса усилиям в области восстановления, с тем чтобы избежать зависимости и общественного недовольства. В ситуации, когда необходимо создавать или восстанавливать практически все будет не просто институты, вызвать восточнотиморцев чувство причастности. надеемся, что разрабатываемые Всемирным банком другими учреждениями проекты по предоставлению общинам права на самостоятельные действия увенчаются успехом благодаря привлечению к участию в этих проектах всех восточнотиморцев и зарождения у них чувства причастности.

В этой связи я хотел бы задать г-ну Аннаби еще несколько вопросов. Мне хотелось бы, чтобы г-н Аннаби рассказал нам об усилиях по привлечению представителей восточнотиморской диаспоры к тому, чтобы они поделились своим И знаниями и поддержали восстановления своей страны, о чем упоминает Генеральный секретарь. Что можно сделать для развития частного сектора одновременно с формированием гражданской службы, о которой говорил г-н Аннаби? Я также хотел бы просить г-на Аннаби более подробно рассказать о "собеседниках" Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и о руководстве, которое предстоит сформировать в Восточном Тиморе в целях обеспечения руководящей роли в решении сложнейших проблем на пути его развития.

И наконец, мы выражаем удовлетворение в связи с соглашением, достигнутым между ВАООНВТ и индонезийскими властями в отношении обмена информацией в интересах уголовного расследования. Расследование убийства голландского журналиста Сандера Тоенеса показало, насколько важным является такое международное сотрудничество и в особенности в области нарушения прав человека.

Г-н Ван Инфань (Китай) (говорит по-китайски): Делегация Китая хотела бы выразить признательность помощнику Генерального секретаря г-ну Аннаби за проведенный им брифинг.

В последнее время в Восточном Тиморе отмечаются некоторые позитивные изменения. Осуществлен плавный переход от Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) к Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). В конце прошлого месяца президент Вахид посетил с визитом Восточный Тимор. Достигнут прогресс в нормализации отношений Восточного Тимора с Индонезией, а также с другими странами региона. Следует отметить, что в целом ситуация в Восточном Тиморе остается стабильной и что начался процесс восстановления во всех областях.

Пользуясь случаем, мы также хотели бы выразить нашу признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Виейре ди Меллу и всему персоналу ВАООНВТ за их эффективную работу.

Сохраняются серьезные проблемы в области восстановления и поддержания нынешней стабильной ситуации. В числе проблем можно выделить подрывную деятельность, переселение возвращающихся беженцев, реабилитацию инфраструктуры, восстановление правопорядка и отсутствие ресурсов.

Мы надеемся, что все стороны в Восточном Тиморе сохранят дух сотрудничества и согласия, с тем чтобы наращивать уже достигнутый прогресс в деле сохранения стабильности в Восточном Тиморе. Мы надеемся, что благодаря поддержке и помощи международного сообщества народ Восточного Тимора сможет преодолеть свои проблемы и восстановить свою родину. Мы также надеемся, что все стороны в Восточном Тиморе будут крепить свое тесное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить там успех миротворческих операций Организации.

Г-н Хасми (Малайзия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я также хотел бы присоединиться к теплому приветствию, которое Вы выразили в адрес представителя Франции в Совете г-на Жан-Давида Левитта. Я очень надеюсь на восстановление искренних личных и деловых

отношений с ним как в рамках нашей совместной деятельности в Совете, так и за его пределами.

Я также хотел бы поблагодарить г-на Аннаби за проведенный им брифинг о ситуации в Восточном Тиморе. Мы с удовлетворением отмечаем, что после плавного перехода в прошлом месяце от миротворческих функций Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) к Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) продолжает отмечаться улучшение общей обстановки в плане безопасности на всей территории Восточного Тимора.

Вместе с тем мы выражаем озабоченность в связи с недавним ростом числа пограничных инцидентов на границе между Западным и Восточным Тимором. Эту проблему необходимо урегулировать самым эффективным образом, с тем чтобы не допустить ее превращения в затяжную или постоянно возникающую проблему в области безопасности в отношениях между Восточным Тимором и Индонезией, которая может осложнить усилия, прилагаемые в целях налаживания дипломатических отношений между двумя сторонами.

Ни у кого не вызывает сомнений тот факт, что Восточный Тимор нуждается в ликвидации проблем в области безопасности, с тем чтобы он смог направить все свои усилия на процесс государственного строительства. Народ Восточного Тимора возлагает большие надежды на присутствие на своей территории

Организации Объединенных Наций, и из этого следует важное значение оказания международным сообществом содействия ВАООНВТ в ее усилиях по восстановлению восточнотиморского общества и реабилитации экономики и администрации, на цели которых потребуются огромные финансовые средства.

Являясь близким соседом, которому не безразлична судьба Восточного Тимора, Малайзия готова оказать этой стране помощь в различных областях в рамках имеющихся у нас возможностей и выполнить договоренности, достигнутые в ходе недавнего успешного визита в Малайзию г-на Шананы Гужмана.

Мы по-прежнему озабочены наличием беженцев в лагерях и считаем необходимым в срочном порядке рассмотреть вопрос об их тяжелом положении, с тем чтобы они могли как можно скорее возвратиться к себе домой и приступить к восстановлению своего нарушенного образа жизни.

Необходимо обеспечить скорейшую реинтеграцию бывших комбатантов в жизнь общества, чтобы дать им возможность внести свой вклад в процесс реконструкции Восточного Тимора. В этой связи необходимо с большой осторожностью подойти к решению деликатного вопроса о ФАЛИНТИЛ. Не менее важное значение имеет активизация усилий, направленных на примирение народа Восточного Тимора, который лишь один в состоянии обеспечить мир и стабильность в Восточном Тиморе в долгосрочном плане. Народ Восточного Тимора не может допустить, чтобы проблемы безопасности бесконечно долго тяжким бременем лежали на его плечах.

Мы отмечаем тот факт, что ВАООНВТ приступила к рассмотрению вопроса о графике перехода к независимости, который обсуждается в ходе всесторонних консультаций с лидерами Восточного Тимора. Важно подойти к решению этого вопроса очень осторожно, с тем чтобы независимость, когда она будет обеспечена, не пришла слишком поздно или слишком рано, когда народ Восточного Тимора и его руководство еще недостаточно готовы, чтобы принять на себя ответственность и обязанности, связанные с обретением независимости. С учетом опыта прошлого, связанного с осуществлением процесса деколонизации, важно всесторонним и надлежащим

образом подготовить народ и руководство Восточного Тимора к завершающему этапу этого процесса. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть крайне важное значение создания прочных демократических структур для будущего независимого государства Восточного Тимора.

И наконец, как и другие делегации, мы хотели бы воздать должное сотрудникам ВАООНВТ и ее главе г-ну Сержиу Виейре ди Меллу за прекрасную работу, которую они проделали до настоящего времени.

Г-н Уорд (Ямайка) (говорит по-английски): Моя делегация также хотела бы присоединиться к теплым словам приветствия, прозвучавшим в адрес посла Левитта, и надеется на дальнейшее развитие позитивных отношений сотрудничества между нашими делегациями.

Мы также хотим поблагодарить г-на Аннаби за то, что он рассказал нам о последних событиях, происходящих в Восточном Тиморе. В течение последних нескольких месяцев, прошедших после принятия резолюции 1272 (1999), Специальный представитель Генерального секретаря и сотрудники Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном (ВАООНВТ) прилагали напряженные усилия перед лицом многочисленных сложных проблем и возлагаемых на них очень больших надежд, с тем чтобы обеспечить выполнение резолюции 1272 (1999) и заложить основу для завершения переходного периода и полной интеграции Восточного Тимора в жизнь международного сообщества в качестве жизнеспособной, демократической и независимой страны. Моя делегация хотела бы вновь заявить о своей полной поддержке деятельности ВАООНВТ и подтвердить, что мы придаем особо важное значение полному осуществлению резолюции 1272 (1999). Мы хотели бы воздать должное ВАООНВТ за ее работу, направленную на то, чтобы в сотрудничестве с народом Восточного Тимора заложить основу для перехода к независимости.

На последнем брифинге г-н Виейра ди Меллу сообщил нам о том, что к концу февраля будет завершен переход от Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) к силам Временной администрации Организации Объединенных Наций (ВАООНВТ). Этот процесс был завершен в намеченные сроки. Необходимо воздать

должное МСВТ и ВАООНВТ за осуществление такого плавного перехода, и мы убеждены в том, что деятельность ВАООНВТ будет по-прежнему сосредоточена на обеспечении правопорядка и законности и восстановлении мира и стабильности в Восточном Тиморе.

После нашего последнего брифинга произошел весьма позитивных событий. Мы удовлетворением отмечаем создание почтовой службы Восточного Тимора при содействии португальской почтовой службы и Всемирного почтового союза; принятие новых правил пограничного контроля; и утверждение норм для организации судов и государственного снабжения гражданской администрации. Насколько понимаем, эти правила и нормы заложат основу для будущего развития Восточного Тимора. Мы хотели бы услышать о том, как продвигаются дела в этой области.

Подписание соглашения с Всемирным банком является важным и отрадным событием. Скорейшая реализация этих инициатив и выделение необходимых финансовых средств имеют исключительно важное значение для осуществления процесса восстановления и реконструкции, особенно на общинном уровне. Недавние визиты Генерального секретаря и президента Вахида (Индонезия) также играют позитивную роль.

Однако мы по-прежнему обеспокоены ростом безработицы и общей нестабильной экономической и социальной ситуацией в Восточном которая, как представляется, Тиморе, определенной степени способствует деятельности преступных элементов. Помимо этого, серьезную обеспокоенность вызывают сообщения о недавних нападениях, особенно совершенных военизированными формированиями. Эти инциденты могут лишь привести к подрыву ситуации, которая в целом носит стабильный характер. ВАООНВТ и впредь должна обеспечивать надежное присутствие в плане безопасности на всей территории Восточного Тимора. Мы отмечаем усилия, предпринимаемые BAOOHBT взаимодействии с индонезийскими властям и в целях решения этого вопроса. Нельзя ни в коем случае допустить, чтобы эти нападения или связанные с применением насилия инциденты сорвали процесс нормализации положения в Восточном Тиморе. Мы надеемся, что неуклонный

рост числа гражданских полицейских и укрепление подразделений быстрого реагирования будут в значительной степени способствовать урегулированию подобных ситуаций и в целом обеспечению законности и правопорядка.

Оптимизм вселяет число возвращающихся беженцев. Согласно поступающим сообщениям, в настоящее время их число составляет свыше 153 000, и еще 50 000 человек выразили желание вернуться. Это указывает на повышение доверия восточнотиморцев к положению в стране. Однако мы обеспокоены продолжающимися вылазками военизированных формирований, которые стремятся подорвать этот процесс, и мы настоятельно призываем правительство Индонезии принять все необходимые меры для того, чтобы урегулировать ситуацию. Мы также обращаемся настоятельным призывом к правительству Индонезии проявить гибкость в отношении крайних сроков возвращения беженцев.

Необходимо и впредь уделять первостепенное внимание вопросу о долгосрочном развитии Восточного Тимора. В этой связи международное сообщество должно и далее сосредоточивать свое внимание на задаче создания потенциала и институтов в стране. Крайне важное значение имеет создание эффективных систем управления и государственной администрации, которые позволили бы обеспечить плавный и окончательный переход от ВАООНВТ к местному управлению. Хотя этот процесс только начался, мы считаем необходимым уделять ему внимание с самого начала. В этой связи мы отмечаем тесное сотрудничество ВАООНВТ с Национальным консультативным советом. Мы понимаем, что это сотрудничество создает основу для широкого участия различных слоев населения Восточного Тимора в управлении Обнадеживает то обстоятельство, что Национальный консультативный совет способствует обеспечению транспарентности и открытости в своей работе. Об этом свидетельствует участие представителей неправительственных организаций и гражданского общества в недавно проходившем 8-м заседании Национального консультативного совета. уверены, что это породит чувство причастности и дух примирения у народа Восточного Тимора. Моя делегация твердо верит, что создание атмосферы доверия, примирения и сотрудничества среди восточнотиморцев обеспечит гарантии достижения дальнейшего существенного прогресса.

И наконец, мы полностью осознаем стремление правительства Индонезии привлечь к ответственности лиц, виновных в совершении грубых нарушений прав человека в Восточном Тиморе. В этой связи мы отмечаем приглашение, направленное трем уважаемым индонезийским группам борцов за права человека, принять участие в проведении расследований нарушений, имевших место в Восточном Тиморе. Мы надеемся, что мы добъемся своей цели, и в конечном итоге виновные в совершении этих нарушений будут наказаны.

Г-жа Ашипала-Мусавьи (Намибия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я знаю, что, когда Вы приветствовали нового Постоянного Франции представителя при Организации Объединенных Наций посла Левитта, Вы делали это от имени всех членов Совета. Однако посол Левитт работал в Контактной группе по Намибии в те годы, которые хорошо помнят многие члены Совета, которая напряженно Группе, работала выполнением резолюции 435 (1978). И сегодня, когда исполняется десятая годовщина обретения Намибией независимости, я подумала, что мне следует воспользоваться моментом и от всей души поприветствовать посла Левитта в Организации Объединенных Наций и сказать, что делегация Намибии с нетерпением ожидает дальнейшего сотрудничества с ним и всей его делегацией на этом уровне.

Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить г-на Аннаби за новую информацию о положении в Восточном Тиморе, которую он нам представил, и выразить признательность г-ну ди Меллу и его сотрудникам за работу, с которой они прекрасно справляются.

Мы с удовлетворением отмечаем прогресс в развертывании Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), хотя, как отмечали выступившие ранее ораторы, там явно есть еще ряд проблем, вызывающих озабоченность, в частности, проблема, касающаяся гражданской полиции. В этой связи мы призываем вносить щедрые взносы в Целевой фонд и хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить всех тех, кто уже это сделал. Медленные темпы сбора средств на цели реконструкции и развития также вызывают озабоченность у нашей делегации. Мы

верим в то, что эти вопросы будут решаться постепенно и без промедления, с тем чтобы избежать дальнейшего ухудшения социально-экономического положения в Восточном Тиморе.

Мы приветствуем состоявшийся недавно визит Президента Вахида в Восточный Тимор. Мы считаем, что его визит, а также извинения, принесенные Восточному Тимору в связи с насилием, которое имело место в период оккупации этой территории Индонезией, являются важными событиями, ведущими к примирению этих двух стран. На наш взгляд, это остается одним из важных элементов развития конструктивного сотрудничества между этими двумя государствами в будущем. Постоянные встречи восточнотиморских руководителей и руководителей военизированных формирований служат важным механизмом укрепления доверия и примирения между самими восточнотиморцами.

Мы по-прежнему озабочены ростом инцидентов, связанных с нападениями через границу в о е н и з и р о в а н н ы х ф о р м и р о в а н и й н а восточнотиморцев и сотрудников Организации Объединенных Наций. Эти действия серьезным образом подрывают безопасность Восточного Тимора, и мы считаем, что их следует немедленно пресечь. Вместе с тем приветствуем усилия, предпринимаемые индонезийским правительством с целью подавления деятельности военизированных формирований в Восточном Тиморе, и призываем продолжать их.

Наконец, моя делегация отмечает, что продолжается репатриация беженцев из лагерей, расположенных в Западном Тиморе, и мы надеемся, что темпы этой репатриации будут в дальнейшем наращиваться.

Председатель (говорит по-английски): От имени Совета я хотел бы воспользоваться этой возможностью и передать представителю Намибии наши приветствия и поздравления в связи с десятой годовщиной независимости Намибии.

Г-н Уан (Мали) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы присоединиться к приветствию, адресованному послу Левитту, ибо все мы - моя делегация и я лично - надеемся на сотрудничество с ним в усилиях по поддержанию прекрасных отношений между нашими двумя

миссиями, которые являются отражением отношений, существующих между нашими двумя странами.

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за проведение этого брифинга. Мы благодарим также г-на Аннаби

за представленную информацию, позволяющую нам внести новые коррективы в наше представление о положении в Восточном Тиморе. У меня есть несколько замечаний по ключевым вопросам, которые затронул в своем выступлении г-н Аннаби.

Что касается положения в плане безопасности, то мы с удовлетворением отмечаем значительный прогресс, о котором нам рассказал г-н Аннаби. Однако нет ли проблемы с укомплектованием персоналом Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (BAOOHBT)? Не мог бы г-н Аннаби осветить этот вопрос и пояснить нам: не слишком ли многочисленный, как представляется, этот персонал, учитывая нынешнюю ситуацию?

Я считаю, что возвращение беженцев - это самый важный из вопросов политического и практического характера, которые решаются на местах. На наш взгляд, Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны и впредь подходить к нему как к приоритетному вопросу. Мы подтверждаем нашу поддержку деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и других организаций, работающих на местах, цель которой - содействовать возвращению беженцев в обстановке безопасности и уважения их достоинства. Г-н Аннаби отметил, что около 100 000 человек все еще находятся в Западном Мы были бы рады получить Тиморе. дополнительную информацию о деятельности совместной пограничной комиссии.

процесса примирения, то касается позвольте мне напомнить о том, что такой процесс является основой обеспечения стабильности, необходимой для устойчивого развития. Именно поэтому мы приветствуем создание Национального консультативного совета, который мы рассматриваем как один из главных инструментов в деле обеспечения реального участия жителей Восточного Тимора в принятии решений и в усилиях по упрочению процесса независимости. Нам было бы интересно, если бы г-н Аннаби дал первоначальную оценку переговорам за "круглым столом", направленным на содействие национальному примирению.

Что касается процесса восстановления, то Токийская конференция доноров стала важным

событием на этом направлении. Мы отмечаем объявленные удовлетворением там значительные взносы и выражаем надежду - вместе с г-ном Серджиу Виейра ди Меллу, который выступал в Совете несколько недель назад, - что они будут реализованы в кратчайшие возможные сроки. Я говорю об этом также для того, чтобы подчеркнуть, что, как видно на примере Восточного Тимора, поиски решения вопросов, связанных с процессом восстановления, можно строить на тесном скоординированном сотрудничестве финансовыми учреждениями, Организацией Объединенных Наций и народом соответствующей страны, в данном случае, с народом Восточного Тимора. И это мы приветствуем.

В заключение я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря и его Специального представителя г-на Серджиу Виейра ди Меллу, а также всех других, кто участвует в усилиях по восстановлению мира и постконфликтному восстановлению в Восточном Тиморе.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Бангладеш.

Я остановлюсь на шести аспектах в связи с выступлением г-на Аннаби. Первый аспект касается развертывания гражданской полиции. Мы с радостью отмечаем, ОТР процесс развертывания набирает темпы; сейчас у нас развернуто там 933 сотрудника гражданской полиции. Это явный прогресс, и мы были бы рады, если бы этот процесс ускорился. Однако мы считаем, что нам необходимо также попытаться взглянуть на процесс развертывания с другой стороны и подумать о том, что мы могли бы сделать для ускорения развертывания гражданской полиции. Я говорю об этом также, имея в виду глобальный контекст, ибо мы сталкиваемся с аналогичной ситуацией в Косово.

Второй аспект касается актов насилия, совершаемых военизированными формированиями. Как отмечали многие члены Совета, мы испытываем серьезную озабоченность в этой связи и считаем, что следует принять инициативные шаги, с тем чтобы положить конец деятельности ополченцев. Я считаю, что закрытие лагерей в этих районах также явится первым конструктивным шагом в этом направлении.

Третий аспект касается сценария развития. Это есть та область, которая вызывает серьезный интерес у Бангладеш. Мы считаем, что в этой области осуществляется ряд позитивных мер. Мы рады были услышать о проектах Всемирного банка по обеспечению возможностями местного населения, о которых нам сообщил г-н Аннаби. Мы полагаем, что представится возможность рассмотреть последствия их реализации для местного населения. Проекты с быстрой отдачей, финансируемые Детским фондом Организации Объединенных Наций и Управлением Верховного комиссара по делам беженцев, обнадеживают, и мы считаем, что нам их нужно поощрять. Считаем также, что с созданием таможенной службы и системы налогообложения ситуация в отношении государственных доходов может улучшиться. Может быть, в следующий раз Секретариат представит Совету доклад и по этому аспекту.

Другая связанная с проектами развития проблема заключается, как было упомянуто многими, в медленном выделении средств. Как мы указали в прошлый раз, считаем, что с учетом глубины приверженности развитию в Тиморе было бы весьма прискорбно видеть, как прилагаемые там усилия тормозятся из-за медленного выделения ресурсов.

Четвертое замечание касается ситуации в области здравоохранения и просвещения в Тиморе. Мы считаем, что эти две сферы нуждаются в особом внимании. Относительно просвещения мы ранее упоминали о необходимости уделения в осуществляемых в Тиморе программах особого внимания просвещению девочек. Считаем это одним из важных аспектов. Для обеспечения устойчивости развития в Тиморе мы также рекомендовали сосредоточить внимание на низовом уровне посредством осуществления таких программ искоренения нищеты, как программы микрокредитов.

Пятый вопрос, который я хотел бы поднять, заключается в национальном единстве и примирении. Убеждены, что в системе понятий национального строительства в Восточном Тиморе эти два аспекта также являются приоритетными. Недавний визит в Восточный Тимор президента Вахида и лидеров ополченцев стал добрым предзнаменованием достижения этих целей. Этому

процессу должно способствовать и постепенное улучшение экономической и политической ситуации.

Наконец, относительно будущего политического процесса мы согласны с тем, что вместо определения

каких бы то ни было сроков без достижения конкретных результатов на местах при определении пути к независимости лучше было бы сначала определить конкретные вехи на нем и уже на этой основе устанавливать какие бы то ни было сроки.

На этом я заканчиваю и возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Аннаби для ответов на высказанные замечания и поставленные вопросы.

Г-н Аннаби (говорит по-английски): Кажется, первый вопрос, который впоследствии задавали и другие члены Совета, касался медленного выделения средств из целевого фонда. Полагаю, все согласны с тем, что распределение средств происходит значительно медленней, чем нам всем хотелось бы. Свое разочарование по этому поводу высказал сам Специальный представитель, который в интервью прессе даже упомянул о том, что хотел бы иметь волшебную палочку, которая немедленно превращала бы обещания доноров в проекты общественных работ. Однако для этого нужны партнеры, а это, как всем известно, занимает время. Вы, г-н Председатель, упомянули осуществляемый Всемирным банком проект наделения общин полномочиями. Соглашение относительно этого проекта было подписано только в конце февраля. Надеемся, что теперь начнется его быстрое осуществление. Но, как известно, на все это нужно время.

Не следует упускать из виду и другой важный аспект: ввиду степени и масштабности разрушений в стране, ввиду того, что значительное число - если не подавляющее большинство - квалифицированных рабочих вследствие прошлогодних трагических событий покинули страну, восстановление, реконструкция и создание потенциала будет процессом весьма затруднительным, протекающим, несомненно, медленнее, чем нам всем того хотелось бы.

Наконец, Целевой фонд ВАООНВТ сам по себе предназначен, конечно же, для оплаты в основном - не только, но в значительной мере - текущих расходов; другими словами, ныне нанимаемых восточнотиморских гражданских служащих. Как я упоминал, в настоящее время их работает 2500, и их труд оплачивается. В течение этого года их число

должно возрасти до 7000. И по мере роста гражданской службы будет ускоряться и выделение средств на нее.

Упоминал я также и развертывание проектов с быстрой отдачей. Опять-таки, в настоящее время выявляются партнеры для разработки дополнительных проектов с быстрой отдачей, и по мере их готовности, как я надеюсь, ускорится и процесс выделения средств. В этой связи должен заметить, что ревизор оказывает содействие в облегчении использования ресурсов. Как только проекты будут определены и можно будет приступить к их осуществлению, на то будут выделены соответствующие средства.

Несколько вопросов было задано относительно возвращения беженцев. По приблизительным оценкам, на данный момент их остается около 100 000. УВКБ проводит в настоящее время их перепись, которая почти завершена. На основании сообщенного мне моими коллегами из УВКБ, я ожидаю, что этой переписью будет подтверждено, что половина из этих 100 000 - то есть около 50 000 - желают вернуться в Восточный Тимор.

И УВКБ, и ВАООНВТ считают, что в отношении установленных на конец марта крайних сроков, несомненно, необходима будет определенная гибкость. Гибкость эта необходима будет тем, кому придется возвращаться в Восточный Тимор. Недавний поток возвращающихся не был очень уж интенсивным ввиду целого ряда сомнений, бытующих в среде тех, кто мог бы пожелать вернуться. Среди этих сомнений - неуверенность относительно возможных пенсий, вопрос о которых в настоящее время обсуждается ВАООНВТ с властями в Джакарте; потенциальные возвращенцы, возможно, также испытывают опасения отношении того, каким будет отношение к ним. что несколько состоявшихся Полагаю, трансграничных визитов облегчат этот процесс. Но я думаю, что гибкость необходимо будет также проявлять в отношении расселения тех, кто не пожелает возвращаться в Восточный Тимор и кого придется расселять либо в Западном Тиморе, либо в других частях Индонезии. Мы считаем, что внимание, несомненно, следует сосредоточить на предоставлении всем этим людям возможности добровольно принимать решения относительно того, где они хотят поселиться и начать восстанавливать свою жизнь.

Задавались вопросы и относительно приверженности индонезийских властей содействию возвращению беженцев. Полагаю, что ни у ВАООНВТ, ни у нас нет никаких сомнений относительно искренности заверений правительства президента Вахида и его стремления сотрудничать в разрешении этих проблем. На местах, однако, как я указал, присутствуют элементы Индонезийской национальной армии (ТНИ), которые по-прежнему препятствуют выполнению этих обещаний и которые, вероятно, вынашивают свои собственные планы или же, может быть, пытаются поставить президента в неудобное положение или создать для него трудности. Но у нас нет сомнений в том, что президент Индонезии и правительство Индонезии намерены сотрудничать в решении этой проблемы. Вопрос в том, чтобы воплотить эти стремления в действия на местах и убедить тех людей на местах, которые все еще выступают против решения этой проблемы, в необходимости сотрудничать или каким-то образом избавиться от них.

Ускорился ли процесс возвращения людей? Я думаю, ответ на этот вопрос таков: в последнее время он не ускорился. Этот ручеек не иссяк, но в последнее время мы не наблюдаем какого-либо ускорения.

Задавался вопрос о Национальном консультативном совете: регулярно ли он заседает и как он функционирует. Думаю, что это очень полезный механизм для Специального представителя, позволяющий ему консультироваться с восточнотиморцами - не только с Национальным советом тиморского сопротивления (НСТС), который сам по себе является коалиционной организацией и включает в себя ряд различных партий, но и с некоторыми группами, выступающими за автономию, которые вступили в Национальный консультативный совет.

Совет заседает на регулярной основе, и Специальный представитель систематически консультируется с ним по всем постановлениям и всем важным инициативам, которые предпринимает ВАООНВТ. С ним проводятся консультации по вопросам набора гражданских служащих. Г-н Виейра ди Меллу совершенно верно отмечал с самого начала, что наш мандат заключается в создании временной администрации, но что это необходимо делать для тиморцев и в сотрудничестве с ними, поскольку наша обязанность - помогать им в подготовке к независимости и в ее достижении. Таким образом, механизм Национального консультативного совета чрезвычайно полезен с точки зрения проведения тесных консультаций и поддержания сотрудничества со всеми тиморцами.

Как я сказал, две из трех групп, выступающих за автономию, присоединились к Национальному консультативному совету. Одна еще нет. Она в принципе согласилась это сделать, но здесь возникают некоторые щекотливые вопросы о том, кто будет ее фактически представлять, и эти вопросы пока все еще обсуждаются.

Каковы перспективы занятия приносящей доход деятельностью и перспективы долгосрочного развития в Восточном Тиморе? Думаю, мы должны признать, что в этом деле пока слишком рано выступать с точными прогнозами. Это будет долгий и сложный процесс - давайте не будем прятаться от этой реальности. Масштабы разрушений были таковы, что восстановление, как в чисто физическом плане, так и в плане создания потенциала и подготовки кадров и компетентных государственных служащих будет долговременным процессом. Это не та задача, для решения которой у ВАООНВТ как таковой есть ресурсы и возможности. Она требует долговременной, постоянной приверженности международного сообщества, которое, конечно, вносит большой вклад в деятельность ВАООНВТ, но которое должно поддерживать этот вклад, с тем чтобы Восточный Тимор стал независимым и в конечном итоге вступил в процесс самостоятельного развития.

Что касается вопроса о совместном контроле на границе, то этот механизм уже по сути создан. Я сам был свидетелем этого, когда находился там в конце прошлого года. У нас есть офицеры связи, которые размещаются по ту сторону границы, в Западном Тиморе, вместе со своими партнерами из различных частей ТНИ для облегчения связи и содействия сотрудничеству между ними и ВАООНВТ и во избежание инцидентов, а также для урегулирования если они происходят. Конечно, инцидентов, постоянно проходят встречи Командующего силами и офицеров его штаба с генералом Сьяхнакри, индонезийским генерал-майором, который отвечает за этот участок. Последняя такая встреча состоялась 15 марта, и на ней обсуждалась возможность обновления меморандума о мерах по сотрудничеству на границе в целях решения некоторых из возникающих там проблем.

Что касается будущего Вооруженных сил национального освобождения Восточного Тимора (ФАЛИНТИЛ), то это также довольно щекотливый вопрос для тиморцев и для самих членов ФАЛИНТИЛ, которые придерживаются определенных взглядов насчет того, что они, по их мнению, предпринимали от имени Восточного Тимора. По этому вопросу начались консультации между Специальным представителем и НСТС. Как известно членам Совета, их численность не столь велика: где-то от 800 до 1000 человек. Некоторые из них, мы в этом совершенно убеждены, захотят вернуться к гражданской жизни; другие, вероятно, смогут войти в состав будущих полицейских сил или сил безопасности. Вот некоторые из обсуждаемых вопросов. Все мы говорили о том, что, как мы надеемся, Восточный Тимор примет решение не иметь армии, но, помимо полицейских сил, ему могут потребоваться силы безопасности типа жандармерии или какие-то другие силы подобного рода для обеспечения безопасности на этой территории.

Как мы можем убедить диаспору вернуться и присоединиться к процессу восстановления и реконструкции в Восточном Тиморе? Это вопрос, который также обсуждается с восточнотиморцами с целью побудить их к возвращению. Специальный представитель поднимал его в Джакарте и получил заверения в том, что некоторым восточнотиморцев, обучавшимся в индонезийских университетах, разрешат - или их будут поощрять к тому, чтобы вернуться, если они того пожелают, с целью участия в процессе развития. Насколько я понимаю, Международная организация по миграции также осуществляет программу, стимулирующую возвращение на родину, возможно, 300 представителей восточнотиморской диаспоры, которые займут в Восточном профессиональные должности. Конечно, мы должны также помнить о том, что те, кто живет за границей, возможно, живет весьма обеспеченно и может быть вполне удовлетворен тем размером вознаграждения, который может быть им предложен в Восточном Тиморе в нынешних условиях. Это, безусловно, вопрос, в котором мы все должны стараться продвинуться вперед.

Какие усилия могут быть предприняты для создания частного сектора? Это, я думаю, также потребует времени. Это связано с общим процессом восстановления, который, как я сказал, начинается с очень низкого уровня, поскольку практически все разрушено, - это просто удивительно. Это будет связано с созданием потенциала и развитием частного предпринимательства. Это также потребует времени и связано с общим процессом восстановления.

Каково отношение восточнотиморского руководства? Думаю, могу сказать от имени Специального представителя, что он очень благодарен восточнотиморским руководителям за сотрудничество. Он считает своим долгом тесно сотрудничать с ними, и я думаю, что уровень этого сотрудничества очень хорош, даже несмотря на имеющееся разочарование, связанное с тем, что им хотелось бы, чтобы повседневная жизнь их сограждан в Восточном Тиморе улучшалась быстрее, чем это реально возможно. Но я думаю, что в целом сотрудничество очень хорошее.

Можно задать еще несколько вопросов. Не слишком ли велика численность ВАООНВТ? Не слишком ли много войск у ВАООНВТ? На данном этапе я так не думаю. Как я уже сказал, сейчас у нас развернуто 7300 военнослужащих. По существу, ВАООНВТ хотелось бы получить дополнительные недостающие активы, в особенности, с учетом обеспокоенностей, возникших недавно в свете ряда пограничных инцидентов. Однако я могу заверить членов Совета, что после полного развертывания ВАООНВТ и улучшения положения в области безопасности Генеральный секретарь не замедлит обратиться к Совету с предложением о сокращении воинского контингента, как только это станет возможным и осуществимым с точки зрения безопасности.

Что касается "круглого стола" по вопросам национального примирения, то недавно в Сингапуре была проведена встреча, которая, по моему мнению, явилась хорошим, но, возможно, медленным началом процесса национального примирения между

различными группами восточнотиморцев. Это постоянный процесс, которому также могут содействовать осуществляемые взаимные посещения проживающих по разные стороны границы групп.

Можем ли мы ускорить развертывание полицейских сил? Я думаю, что этот процесс в последнее время заметно ускорился. К концу недели из общей санкционированной численности сил в 1640 человек в нашем распоряжении 1000 полицейских. Мы получаем даже больше заявок, чем нам фактически необходимо. Другими словами, мы получили более 1640 заявок. Мы определились в отношении второго специального полицейского подразделения, и таким образом сейчас перед нами стоят лишь осуществления организационных мер в ожидании сигнала от соответствующих стран о завершении подготовки этих контингентов и их готовности к отправке и, конечно, обеспечения их надлежащего размещения по прибытии и необходимых средств для действия. Однако мы ожидаем, что в течение двух последующих месяцев мы будем практически близки к полному развертыванию полицейского компонента.

Полагаю, что я ответил на все заданные вопросы.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-на Аннаби за ответы на заданные вопросы и за дополнительную информацию, которой он смог поделиться с нами по ряду поднятых здесь вопросов.

В моем списке более нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.